

Matthew 8:17

Greek	ὅπως πληρωθῇ τὸ greek
	The definite article ῥηθὲν διὰ greek
	Meaning: * Through * Because * On account of
	Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.
	When used with the genitive case, διὰ emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3 Matthew 24:12 John 1:32 Timothy 2:10 Romans 5:1 John 1:17 Ἡσαΐου τοῦ greek
	The definite article προφήτου λέγοντος· αὐτὸς greek
	Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τὰς greek
	The definite article ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβεν καὶ greek
	Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τὰς greek The definite article νόσους ἐβάστασεν.

ESV	This was to fulfill what was spoken by the prophet Isaiah: "He took our illnesses and bore our diseases."
NIV	This was to fulfill what was spoken through the prophet Isaiah: "He took up our infirmities and carried our diseases."
NLT	This fulfilled the word of the Lord through the prophet Isaiah, who said, "He took our sicknesses and removed our diseases."
KJV	That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the prophet, saying, Himself took our infirmities, and bare our sicknesses.

[Matthew 8:16](#) ← [Matthew 8:17](#) → [Matthew 8:18](#)Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [New Testament](#) → [Matthew](#) → [Matthew 8](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=matthew_8:17Last update: **2025/10/23 00:29**